

**Oral-B®**

**sonic  
complete™**

NOT JUST SONIC. SONIC COMPLETE.™

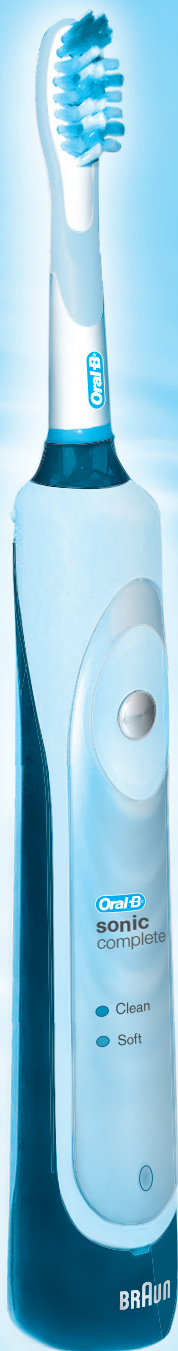


powered  
by

**BRAUN**

**Oral-B®  
sonic  
complete**

● Clean  
● Soft



## **Table of contents**

Important Safeguards .....	4
Introducing your <b>Oral-B® Sonic Complete™</b> ...	5
Getting to know your <b>Oral-B Sonic Complete</b> ..	5
Charging your <b>Oral-B Sonic Complete</b> .....	6
Ready to brush? .....	7
Keeping your <b>Oral-B Sonic Complete</b> at its best .....	8
Caring for your environment .....	8
Questions? Ask Oral-B .....	9
Limited 2-Year Warranty .....	11
The 30-Day Challenge .....	13
 Español .....	 14
Français .....	23

---

# IMPORTANT SAFEGUARDS

**Oral-B Sonic Complete** has been carefully designed to offer you and your family a new and unique brushing experience that is both safe and effective.

However, when using electrical products, basic safety precautions should always be followed. **Please read carefully before use.**

## DANGER

In order to reduce the risk of electrocution:

1. Do not place or store the charger where it can fall or be pulled into a tub or sink.
2. Do not place the charger in water or other liquid.
3. Do not reach for a charger that has fallen into water.  
Unplug immediately.

## WARNING

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury:

1. Close supervision is necessary when this product is used by or near children or invalids.
2. Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Keep cord away from heated surfaces.
4. Never drop or insert any object into any opening.
5. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if the charger has been dropped into water. If any of these occur, please contact a service center and return the product for examination and repair.

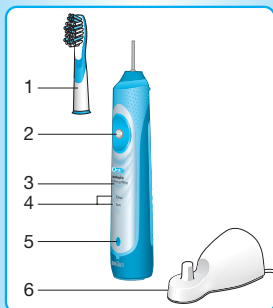
---

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## Introducing your Oral-B Sonic Complete

Every **Oral-B Sonic Complete** features the following:

- 1) Brushhead
- 2) On/off button
- 3) Sonic handle
- 4) Brushing modes
- 5) Charge indicator
- 6) Charger base

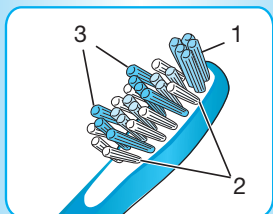


## Getting to know your Oral-B Sonic Complete

**Oral-B Sonic Complete** has the following features designed to offer you complete mouth care:

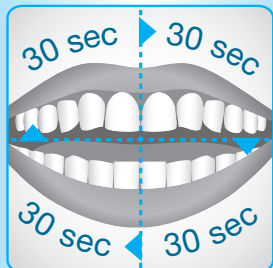
### Premium bristling technology

- 1) Power Tip® bristles  
Longer bristles for hard-to-reach areas.
- 2) CrissCross™ bristles  
Angled bristles to reach deep and clean between teeth.
- 3) Indicator® bristles  
Blue bristles fade halfway, signaling replacement.

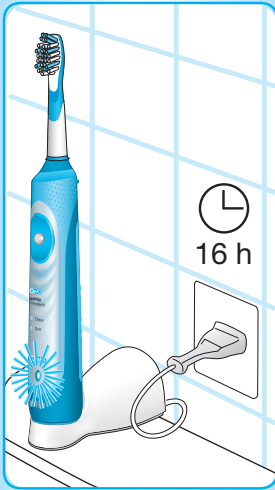


### Timers to encourage thorough brushing

- **Professional Timer:** A short stuttering sound at 30-second intervals reminds you to brush the four quadrants of your mouth equally for a better overall clean.
- **2-Minute Timer:** A longer stuttering sound indicates when the dentist recommended 2-minute brushing time has been reached.



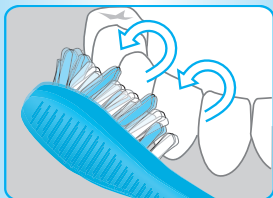
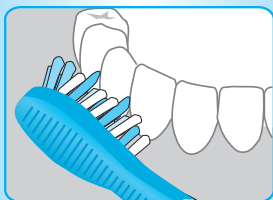
## Charging your Oral-B Sonic Complete



- When you place your handle on the charger base and plug the base into an electrical outlet, the blue charge indicator will light up. While charging, the light blinks. Once the handle is fully charged, the light will stop blinking and shine continuously. If you then use your brush and place it back on the charger, the charging light will again blink to let you know it is charging.
- A full charge lasts for approximately two weeks of regular brushing, so you can easily take your **Oral-B Sonic Complete** with you on vacation. Please note: Assumes the handle is used by one individual, twice a day for the dentist recommended 2-minute brushing time.
- Your **Oral-B Sonic Complete** is designed to provide you with an effective clean consistently. If the battery has run too low to provide this clean, your brush will stop.
- We recommend keeping your brush on the charger base when not in use to maintain a full battery charge. If your rechargeable battery does run down completely, it will take about 16 hours for your **Oral-B Sonic Complete** to fully charge.
- To maintain the maximum capacity of the rechargeable battery, you should fully discharge it at least once every 6 months. To do this, unplug the charger base and allow the battery to run down with normal use.

Refer to the bottom of the charger base for voltage specifications.

## Ready to brush?



- Slide the brushhead on the handle. There will be a tiny space (2 mm or 1/16 in.) between the brushhead and the handle. This is to allow for a full range of motion for the many brush-head movements.
- Place the brushhead in your mouth before turning on your **Oral-B Sonic Complete**.
- Angle the bristles toward the gumline (see diagram).
- Hold the handle with a light grip and turn your **Oral-B Sonic Complete** on.
- Move the brushhead in a slightly circular motion, similar to a manual toothbrush. Allow the longer interdental bristles to reach between your teeth, while the CrissCross bristles focus on cleaning the tooth surface and gumline regions.
- After a few seconds, guide the bristles to the next section and pause while you gently circulate the bristles again.
- Adjust your brushing, so that you keep as many bristles in contact with your teeth as possible. Don't forget to reach all areas, including the inner and chewing surfaces, and behind the back teeth.
- Your toothbrush automatically begins vibrating in the «Clean» mode. To shift from the «Clean» mode to the «Soft» mode, push the on/off button once more.
- If you wish to turn your **Oral-B Sonic Complete** off in the «Clean» or «Soft» mode, push and hold down the on/off button.

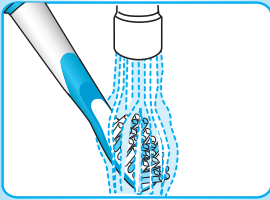
Remember to floss daily.

You may experience a slight tickling or tingling sensation when you first use **Oral-B Sonic Complete**.

This will subside as your teeth and gums become accustomed to the **Oral-B Sonic Complete** cleaning experience.

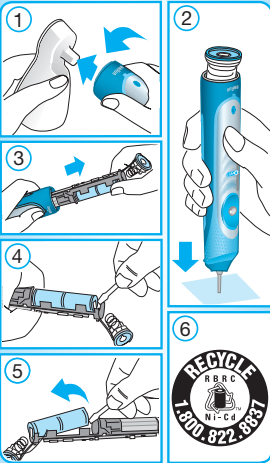
During the first few days of using your **Oral-B Sonic Complete**, it is possible that your gums may bleed slightly. This should stop after a few days. However, should it persist, please consult your dentist or hygienist.

## **Keeping your Oral-B Sonic Complete at its best**



After brushing, switch off your **Oral-B Sonic Complete** and remove the brushhead from the handle. Rinse the brushhead under water. Wipe the handle dry after each use. Periodically wipe the charger base clean with a damp cloth. Do not use alcohol to clean any parts of your **Oral-B Sonic Complete**.

## **Caring for your environment**



- **Oral-B Sonic Complete** has been designed to offer you complete mouth care for many years.
- Your **Oral-B Sonic Complete** contains a nickel cadmium battery. At the end of your product's life, please dispose of the rechargeable battery inside the handle properly. This battery cannot be replaced, but it is easily removed for recycling or proper disposal.
- To help protect your environment, please dispose of the battery properly at approved recycling or disposing locations in accordance with local regulations.

Caution! Opening the handle will destroy the appliance and invalidate the warranty.

Subject to change without notice.

## Questions? Ask Oral-B

### I have sensitive teeth and gums. What is the best way to brush with my Oral-B Sonic Complete?

If you have sensitive teeth and gums, plan for a 1-2 week adjustment period to your **Oral-B**

**Sonic Complete**. During this time, we recommend using the «Soft» mode.

### How can I best remove coffee, tea or tobacco stains?

Your **Oral-B Sonic Complete** is clinically proven to remove stains for naturally whiter teeth. It is 25 % more effective than sonicare Elite<sup>1</sup>.

For heavy stains, we recommend brushing slightly longer to aid in their removal.

### My dentist told me I have gingivitis.

#### Can my Oral-B Sonic Complete help?

Yes. **Oral-B Sonic Complete** has been clinically proven to help control and even reverse gingivitis. Proper brushing for the right amount of time is key to fighting gingivitis.

**Oral-B Sonic Complete** includes both the Professional Timer as well as the 2-Minute Timer. The Professional Timer lets you know when to move to the next quadrant of your mouth, so that you brush all four quadrants of your mouth equally and the 2-Minute Timer signals when the brushing time recommended by dental professionals has passed.

### Can children use Oral-B Sonic Complete?

Yes. Children under 3 should use the product under parental supervision to ensure that all teeth and areas of the mouth are properly cleaned. We recommend using the «Soft» mode of brushing on children's teeth, as this mode is specially designed for more delicate tooth and gum areas.

### Someone in my family wears braces.

#### What is the recommended way to brush with Oral-B Sonic Complete?

Gently place the brush at an angle between the brackets and gums. Move the brush in a light circular motion to clean both the brackets and teeth.

### I have bridges, crowns and fillings in my mouth. What is the best way to brush with my Oral-B Sonic Complete?

Like all Oral-B power toothbrushes, **Oral-B Sonic Complete** can be used by people with bridges, implants and crowns. We recommend using the «Clean» mode to effectively remove plaque and bacteria and improve gum health.

<sup>1</sup>sonicare Elite is a trademark of Philips Oral Healthcare, Inc.



**One of my family members has a heart pacemaker. Can he or she use Oral-B Sonic Complete?**

Your **Oral-B Sonic Complete** is believed to be safe with many common pacemakers. However, if you have any questions concerning usage with a pacemaker, consult your physician or pacemaker manufacturer prior to use.

**I have recently had oral surgery. Can I use Oral-B Sonic Complete?**

You should always follow the instructions given by your oral surgeon or periodontist after an operation. Typically in the first few days following surgery, teeth and gums may be too sensitive for any toothbrush use. As quickly as your teeth and gums heal to permit brushing, you can proceed with using **Oral-B Sonic Complete**. The powerful plaque removal capability of **Oral-B Sonic Complete** will be particularly beneficial, as a clean mouth will aid the healing process.

**If I have comments/questions about my Oral-B Sonic Complete, what should I do?**

For any additional questions or comments you have, please visit our website at [www.oralb.com](http://www.oralb.com) or call our toll free number:  
1-800-566-7252

# FOR USA ONLY

## Limited 2-Year Warranty

Oral-B Braun warrants this appliance to be free of defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original purchase at retail.

If the appliance exhibits such a defect, Oral-B Braun will, at its option, repair or replace it without cost for parts and labor. The product must be carried in or shipped, pre-paid and insured (recommended), to an authorized Oral-B Braun Service Center. Proof of date of original purchase is required.

The cost to ship the product to an authorized Service Center is the responsibility of the consumer, the cost to return the product to the consumer is the responsibility of Oral-B Braun.

This warranty does not cover finishes or normal wear, nor does it cover damage resulting from accident, misuse, dirt, water, tampering, unreasonable use, service performed or attempted by unauthorized service agencies, failure to provide reasonable and necessary maintenance, including recharging, or units that have been modified or used for commercial purposes.

ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO TWO YEARS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO EVENT WILL ORAL-B BRAUN BE RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other legal rights which vary from state to state.

## How to obtain service in the USA

Should this product require service, please call 1-800-566-7252 to be referred to the Authorized Oral-B Braun Service Center closest to you.

*To obtain service:*

- A. Carry the product in to the authorized Oral-B Braun Service Center of your choice or,
- B. Ship the product to the authorized Oral-B Braun Service Center of your choice. Pack the product well. Ship the product prepaid and insured (recommended). Include a copy of your proof of purchase to verify warranty coverage, if applicable.

*To obtain original Oral-B Braun replacement parts and accessories:* Contact an authorized Oral-B Braun Service Center. Please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Braun Service Center closest to you.

*To order original Oral-B Braun replacement parts and accessories (including replacement brushheads) by phone:* Please call 1-800-566-7252.

*To speak to an Oral-B Braun Consumer Service Representative:* Please call 1-800-566-7252.

# FOR CANADA ONLY

## Limited 2-Year Warranty

In the event this appliance fails to function within the specified warranty period because of defects in material or workmanship, and the consumer returns the unit to an authorized service centre, Oral-B Braun Canada will, at its option either repair or replace the unit without additional charge to the consumer. This warranty does not cover any product which has been damaged by dropping, tampering, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies, misuse or abuse. This warranty excludes units which have been modified or used for commercial purposes.

To the extent allowed by law, Oral-B Braun Canada shall not be responsible for loss of the product, loss of time, inconvenience, commercial loss, special or consequential damages.

The provisions of this warranty are in addition to and not a modification of or subtraction from the statutory warranties and other rights and remedies contained in applicable provincial legislation.

## How to obtain service in Canada

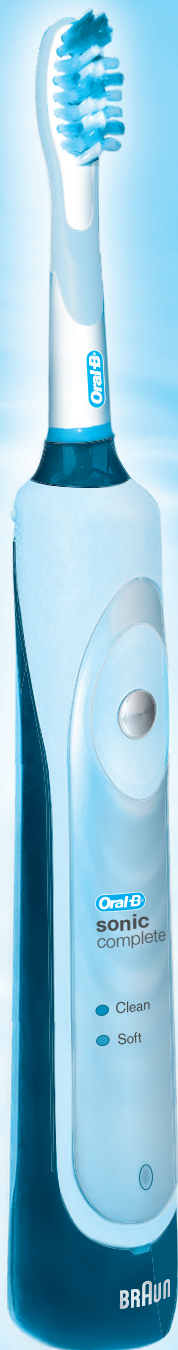
Should this product require service, please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Braun Service Center closest to you.

*To obtain service:*

- A. Carry the product in to the authorized Oral-B Braun Service Center of your choice or,
- B. Ship the product to the authorized Oral-B Braun Service Center of your choice. Pack the product well. Ship the product prepaid and insured (recommended). Include a copy of your proof of purchase to verify warranty coverage, if applicable.

*To obtain original Oral-B Braun replacement parts & accessories:*  
Contact an authorized Oral-B Braun Service Center. Please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Braun Service Center closest to you.

*To speak to an Oral-B Braun Service Representative:*  
Please call 1-800-566-7252.



# The 30-Day Challenge

Take the challenge! Experience the **Oral-B Sonic Complete** difference!

No wonder that Oral-B is the brand more dentists use themselves worldwide. In fact, we are so convinced you'll fall in love with your new **Oral-B Sonic Complete** that we give you this risk-free offer.

Try **Oral-B Sonic Complete** for 30 days. If you are not 100% satisfied, receive a full refund. No questions asked. Guaranteed.

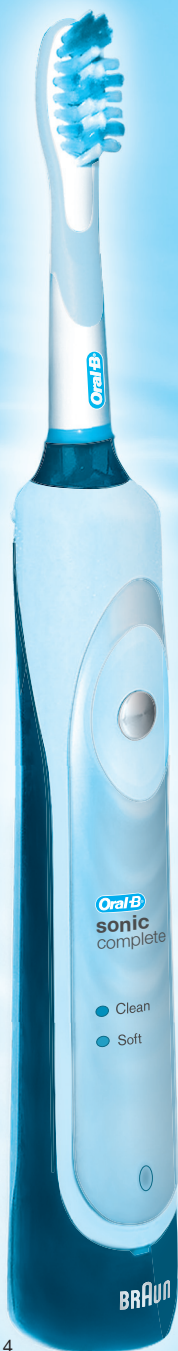
For a full refund, please return your handle, refills, and charger base with a copy of your receipt. For further details, please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Braun Service Center closest to you.

## U.S. only:

Attention: 30 Day Challenge  
Braun Division  
The Gillette Company  
Sobin Park and A Street, MS 1F  
South Boston, MA 02127

## Canada only:

Attention: 30 Day Challenge  
Braun Products  
Gillette Canada Company  
4 Robert Speck Parkway  
Mississauga ON L4Z 4C5



## **Tabla de contenidos**

Medidas de Seguridad Importantes .....	15
Presentando su <b>Oral-B® Sonic Complete™</b> ..	16
Conociendo a su <b>Oral-B Sonic Complete</b> .....	16
Cargando su <b>Oral-B Sonic Complete</b> .....	17
¿Listo para cepillarse? .....	18
Manteniendo <b>Oral-B Sonic Complete</b> en su mejor estado .....	19
Cuidando el medio ambiente .....	19
¿Preguntas? Hágaselas a Oral-B .....	20
Garantía .....	21
El reto de 30 días .....	22
Français .....	23

---

# MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

**Oral-B Sonic Complete** ha sido diseñado cuidadosamente para ofrecerle a usted y a su familia una nueva y única experiencia de cepillado que es tan segura como efectiva.

Sin embargo, cuando se usan productos eléctricos, algunas precauciones básicas de seguridad siempre deben ser seguidas. **Por favor lea cuidadosamente antes de usarlo.**

## PELIGRO

Para reducir el riesgo de electrocutarse:

1. No coloque ni almacene el cargador donde pueda caerse o pueda sumergirse en una bañera o lavabo.
2. No coloque el cargador en agua, ni en ningún otro líquido.
3. No trate de recuperar un cargador que haya caído dentro del agua. Desconecte de inmediato.

## ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, fuego o daño físico:

1. Es necesaria la supervisión cercana cuando éste producto sea utilizado por niños o inválidos o cerca a ellos.
2. Use este producto solamente para su propósito establecido como es descrito en éste manual. No utilice en combinación con piezas agregadas que no hayan sido recomendadas por el fabricante.
3. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
4. Nunca gotee ni introduzca cualquier tipo de objeto en ningún orificio o abertura.
5. Nunca opere éste producto si tiene dañado el cable o la conexión, si no funciona adecuadamente, si se ha dejado caer o dañado ó si el cargador hubiese caído dentro del agua. Si cualquiera de estas situaciones ocurrieran, por favor contacte un centro de servicio y devuelva el producto para ser examinado y reparado.

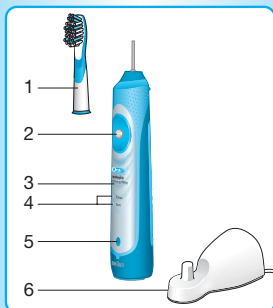
## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

---

## Presentando su Oral-B Sonic Complete

Cada cepillo **Oral-B Sonic Complete** presenta los siguientes elementos:

- 1) Cabezal del cepillo
- 2) Botón Encendido/Apagado
- 3) Mango Sónico
- 4) Modos de cepillado
- 5) Indicador de carga
- 6) Base para carga

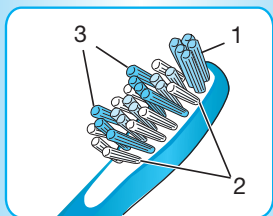


## Conociendo a su Oral-B Sonic Complete

**Oral-B Sonic Complete** tiene las siguientes características diseñadas para cuidar completamente de la salud de toda su boca:

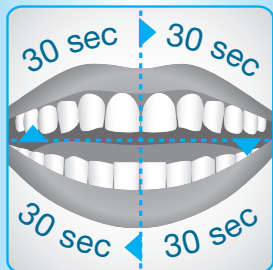
### Tecnología de Cerdas Premium

- 1) Filamentos Power Tip®  
Filamentos más largos para limpiar áreas de difícil acceso.
- 2) Filamentos CrissCross™  
Filamentos en ángulo para limpiar más profundamente y entre los dientes.
- 3) Filamentos Indicator®  
Filamentos azules que se decoloran con el uso hasta la mitad indicando cuando se debe cambiar.

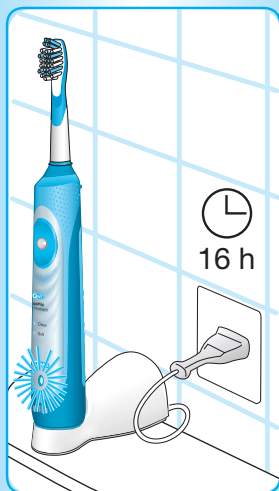


### Cronómetros para fomentar un cepillado completo

- **Cronómetro Profesional:** Un sonido corto y grave en intervalos de 30 segundos, que le recordará cepillarse los cuatro cuadrantes de su boca de la misma forma para una mejor limpieza en conjunto.
- **Cronómetro de 2-minutos:** Un sonido más largo y grave para indicar que han sido cumplidos los dos minutos de cepillado recomendados por los Odontólogos.



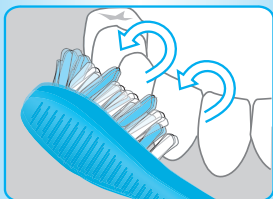
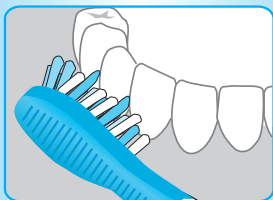
## Cargando su Oral-B Sonic Complete



- Cuando coloque el mango en la base para carga y conecte la base en una toma eléctrica, el indicador azul de carga se encenderá. Mientras se esté cargando, la luz parpadeará. Tan pronto como el mango esté completamente cargado, la luz quedará encendida continuamente. Si entonces usa su cepillo y lo coloca otra vez en la base, la luz comenzará a titilar nuevamente, indicando que el cepillo se está cargando.
- Una carga completa puede durar hasta por dos semanas de cepillado regular por lo que puede llevar fácilmente su cepillo si se va de vacaciones. Nota importante: Asumiendo que es utilizado por una sola persona, los dentistas recomiendan un tiempo de cepillado de 2 minutos, dos veces al día.
- El cepillo **Oral-B Sonic Complete** está diseñado para proveer una limpieza efectiva en forma constante. Cuando su batería esté baja de carga, su cepillo se detendrá.
- Recomendamos que mantenga su **Oral-B Sonic Complete** en la base de carga cuando no lo esté usando para mantenerlo con carga de batería completa. Si su batería se quedase sin carga, tomará aproximadamente 16 horas para que su **Oral-B Sonic Complete** vuelva a cargarse por completo.
- Para mantener la máxima capacidad de su batería recargable, deberá descargarla al menos una vez cada 6 meses. Para hacer esto, desconecte la base de carga y permita a la batería descargarse mediante el uso normal.

Refiérase al fondo de la base de carga para especificaciones de voltaje.





## ¿Listo para cepillarse?

- Deslice el cabezal en el mango. Habrá un pequeño espacio (2 mm o 1/16 pulgadas) entre el cabezal y el mango. Esto es para permitir un mayor rango de acción para los variados movimientos del cabezal.
- Coloque el cabezal del cepillo en su boca antes de encender su **Oral-B Sonic Complete**.
- Coloque el cabezal del cepillo en un ángulo en dirección hacia la línea de la encía (vea ilustración).
- Sostenga el mango con una presión ligera y encienda su **Oral-B Sonic Complete**.
- Mueva el cabezal del cepillo en un movimiento ligeramente circular, similar a con un cepillo manual. Permita que las largas cerdas interdentales alcancen la zona entre los dientes, mientras que las cerdas CrissCross se focalizan en limpiar la superficie de los dientes y la zona de las encías.
- Después de algunos segundos, dirija las cerdas hacia la siguiente sección y haga una pausa para circular nuevamente las cerdas.
- Ajuste su cepillado, para que pueda mantener tantas cerdas como sea posible en contacto con sus dientes. No olvide alcanzar todas las áreas, incluyendo las caras interiores, las superficies masticatorias y detrás de los dientes posteriores.
- Su cepillo automáticamente comenzará a vibrar en el modo Limpieza («Clean»). Para pasar del modo Limpieza al modo Suave («Soft»), presione el botón de Encendido/Apagado una vez más.
- Si desea apagar su cepillo **Oral-B Sonic Complete** de los modos «Limpio» o «Suave», presione y sostenga el botón de Encendido/Apagado.

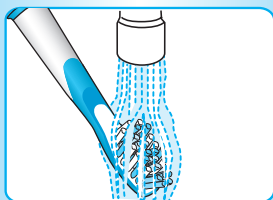
Recuerde utilizar hilo dental diariamente.

Puede experimentar una ligera sensación de cosquilleo cuando utiliza por primera vez el cepillo **Oral-B**

**Sonic Complete.** Esto cesará cuando sus dientes y encías se acostumbren a la experiencia de limpieza de **Oral-B Sonic Complete**.

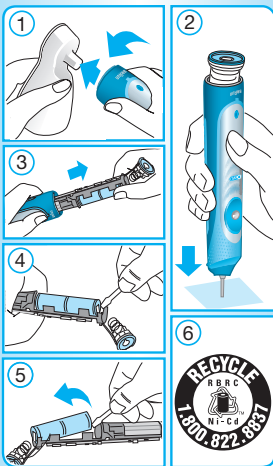
Durante los primeros días de uso de su **Oral-B Sonic Complete**, es posible que sus encías sangren ligeramente. Esto deberá detenerse después de pocos días. Sin embargo, si persistiera dicha situación, por favor consulte a su dentista o higienista.

## **Manteniendo Oral-B Sonic Complete en su mejor estado**



Después de cepillarse, apague su **Oral-B Sonic Complete** y remueva el cabezal del mango. Enjuague el cabezal bajo el chorro de agua. Seque el mango después de cada uso. Periódicamente limpie la base con un paño seco. No utilice alcohol para limpiar ninguna parte de su **Oral-B Sonic Complete**.

## **Cuidando el medio ambiente**



- **Oral-B Sonic Complete** ha sido diseñado para cuidar completamente de la salud de toda su boca por muchos años.
- **Oral-B Sonic Complete** incluye una batería de níquel-cadmio. Al final de la vida útil de su producto, por favor deseche adecuadamente la batería recargable que viene dentro del mango. Esta batería no puede ser reemplazada, pero es fácilmente removible para reciclaje o desecho adecuado.
- Para ayudar a proteger su medio ambiente, por favor deseche adecuadamente la batería en los lugares apropiados para reciclaje según la legislación vigente.

Precaución: si abre el mango destruirá el aparato y anulará la garantía.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

## ¿Preguntas? Hágaselas a Oral-B

Tengo dientes y encías sensibles.

¿Cuál es la mejor manera para cepillarme con mi

**Oral-B Sonic Complete?**

Si usted tiene dientes y encías sensibles, planee un periodo ajuste de 1 a 2 semanas para adaptarse a su **Oral-B Sonic Complete**. Durante éste tiempo, recomendamos que utilice el modo Suave.

¿Cuál es la mejor manera de remover manchas de té, café o tabaco?

Está clínicamente comprobado que el cepillo **Oral-B Sonic Complete** remueve manchas para dientes blancos naturales. Es un 25% más efectivo que sonicare Elite<sup>1</sup>.

Recomendamos cepillarse por un tiempo ligeramente mayor en áreas en las que haya manchas notorias para auxiliar en su remoción.

Mi dentista me diagnostico gingivitis. ¿Mi cepillo

**Oral-B Sonic Complete** me puede ayudar?

Si. El cepillo **Oral-B Sonic Complete** ha sido probado clínicamente para ayudar a controlar e incluso revertir la gingivitis. Un cepillado adecuado es clave para combatir la gingivitis. **Oral-B Sonic Complete** incluye tanto el Cronómetro Profesional como el Cronómetro de 2-minutos. El Cronómetro Profesional te permite saber cuando tienes que cambiar el cepillo al siguiente cuadrante de la boca, de manera que cepilles los cuatro cuadrantes de tu boca de igual manera y el Cronómetro de 2-minutos señala el tiempo mínimo recomendado por el odontólogo.

¿ El Oral-B Sonic Complete puede ser usado por niños?

Sí. Los niños menores de 3 años deberán usar el producto bajo supervisión de los padres para asegurar que todos los dientes y áreas de la boca sean debidamente limpiados. Recomendamos utilizar el modo Suave de cepillado en los dientes infantiles, porque éste modo fué especialmente diseñado para dientes más delicados y para el área de las encías.

Alguien de mi familia utiliza brackets de ortodoncia.

¿Cuál es el modo recomendado para cepillarse con **Oral-B Sonic Complete** ?

Coloque el cepillo cuidadosamente en el ángulo entre los brackets y las encías. Mueva el cepillo en un ligero movimiento circular para limpiar tanto los brackets como los dientes.

Tengo puentes, coronas y restauraciones en mi boca. ¿Cuál es la mejor manera de cepillarse con mi **Oral-B Sonic Complete**?

Como todos los cepillos eléctricos Oral B, **Oral-B Sonic Complete** es seguro para ser usado por personas con puentes, implantes y coronas. Recomendamos utilizar el modo Limpieza removiendo efectivamente la placa y las bacterias para mejorar la salud gingival.

<sup>1</sup>sonicare Elite es una marca registrada de Philips Oral Healthcare, Inc.

**Alguien de mi familia tiene un marcapasos en el corazón.**

**¿Puede usar el o ella un Oral-B Sonic Complete?**

**Oral-B Sonic Complete** es seguro para ser usado por personas que tengan marcapasos en el corazón. De cualquier manera, si tuviera alguna duda acerca del uso del cepillo con un marcapasos, consulte a su médico o al fabricante de dicho marcapasos antes de usarlo.

**Recientemente me sometí a una intervención quirúrgica oral.**

**¿Puedo usar Oral-B Sonic Complete?**

Siempre debe seguir las indicaciones de su cirujano oral o periodoncista después de una operación. Típicamente en los primeros días después de una cirugía, las encías y los dientes pueden estar demasiado sensibles para usar cualquier cepillo. Tan pronto como sus diente y encías sanen para permitir el cepillado normal, puede proceder a usar el **Oral-B Sonic Complete**.

La capacidad energética de remoción de placa bacteriana del **Oral-B Sonic Complete** será particularmente benéfica, ya que una boca limpia ayudará al proceso de cicatrización.

**Si tuviera comentarios/preguntas acerca de mi**

**Oral-B Sonic Complete, ¿Qué debo hacer?**

Para cualquier pregunta o comentario adicional que tuviese, por favor visite nuestro sitio web [www.OralB.com](http://www.OralB.com) o llame a nuestros teléfonos sin cargo: 1-800-566-7252

## **Garantía**

Oral-B Braun concede a este producto dos años de garantía desde la fecha de compra. Dentro del período de garantía, subsanaremos, sin cargo alguno, cualquier defecto del aparato imputable tanto a los materiales como a la fabricación, ya sea reparando, sustituyendo piezas o facilitando un aparato nuevo según nuestro criterio. Cualquier otra reclamación por daños queda excluida. Esta garantía sólo será válida dentro del período amparado por la misma. Las reclamaciones sólo serán válidas en los países donde se venden oficialmente y siempre y cuando la garantía este sellada y fechada. Cualesquiera otras reclamaciones no especificadas están excluidas a menos que la ley prevea otra cosa con caracter obligatorio.

# El reto de 30 días

Haz la prueba! Siente la diferencia de usar el **Oral-B Sonic Complete**.

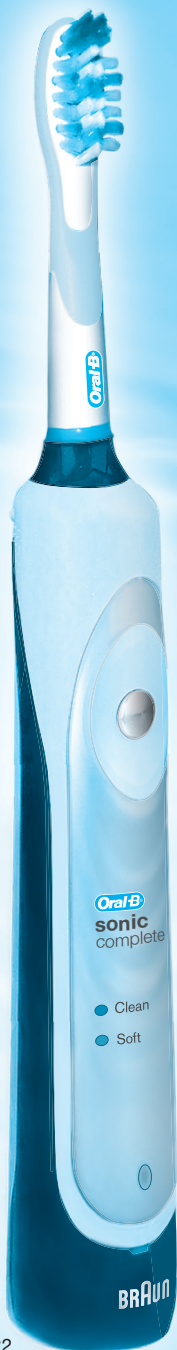
Sin duda Oral-B es la marca que más dentistas usan en todo el mundo, de hecho estamos tan convencidos de que te enamorarás de tu nuevo cepillo **Oral-B Sonic Complete**, que te estamos dando esta oferta libre de riesgo.

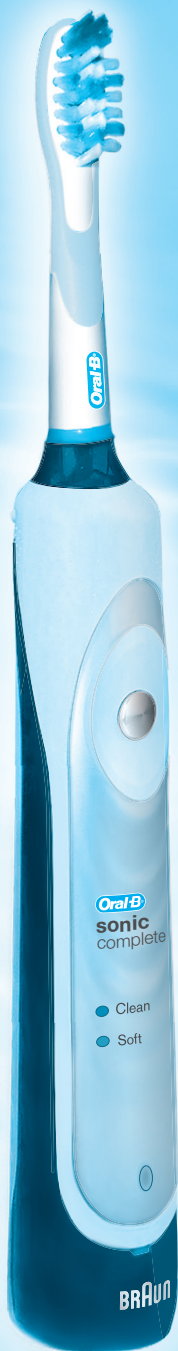
Prueba el nuevo cepillo **Oral-B Sonic Complete** durante 30 días. Y si no te sientes 100% satisfecho recibe un reembolso total de tu compra. Sin preguntas. Garantizado.

Para un reembolso total es necesario presentar; el mango, los repuestos y la base para carga, además de una copia de tu recibo. Para otros detalles, por favor llama al 1-800-566-7252 para referir al centro de servicio autorizado más cercano.

## Estados Unidos:

Attention: 30 Day Challenge  
Braun Division  
The Gillette Company  
Sobin Park and A Street, MS 1F  
South Boston, MA 02127





## **Table des matières**

Importantes mesures de sécurité .....	24
Présentation d' <b>Oral-B® Sonic Complete<sup>MC</sup></b> ...	25
Renseignements sur <b>Oral-B Sonic Complete</b> .....	25
Recharge d' <b>Oral-B Sonic Complete</b> .....	26
Préparation au brossage .....	27
Conservation d' <b>Oral-B Sonic Complete</b> en parfait état .....	29
Protection de l'environnement .....	29
Des questions ? Demandez à Oral-B .....	30
Garantie restreinte de deux ans .....	32
Le défi de 30 jours .....	33

---

# IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

**Oral-B Sonic Complete** a été conçue avec le plus grand soin afin de vous offrir, à vous et à votre famille, une nouvelle expérience de brossage unique en son genre alliant sécurité et efficacité.

Cependant, lors de l'utilisation d'appareils électriques, il faut toujours prendre des mesures de sécurité de base. **Veillez lire attentivement avant l'emploi.**

## DANGER

Afin de réduire les risques d'électrocution :

1. Ne pas placer ni ranger le chargeur à un endroit d'où il peut tomber ou glisser dans une baignoire ou un lavabo.
2. Ne pas immerger le chargeur dans l'eau ni aucun autre liquide.
3. Ne pas toucher le chargeur s'il est entré en contact avec de l'eau. Le débrancher immédiatement.

## AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure :

1. Exercer une surveillance attentive lorsque ce produit est utilisé par des enfants ou des personnes invalides, ou à proximité de ceux-ci.
2. Ne pas utiliser ce produit à des fins autres que celles indiquées dans ce manuel. Ne pas employer d'accessoires non recommandés par le fabricant.
3. Ne pas laisser le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes.
4. Ne jamais laisser tomber ni insérer d'objets dans les orifices de l'appareil.
5. Ne jamais faire fonctionner ce produit si la fiche ou le cordon est abîmé, s'il n'est pas en bon état de fonctionnement, est tombé ou a été endommagé, ou si le chargeur a été mis en contact avec de l'eau. Dans l'un ou l'autre de ces cas, communiquer avec un centre de service après-vente et retourner le produit pour inspection et réparation.

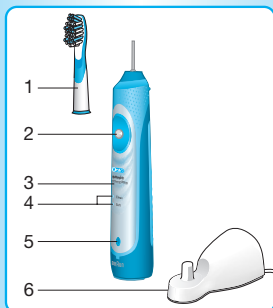
## CONSERVER CES DIRECTIVES

---

## Présentation d'Oral-B Sonic Complete

Chaque modèle **Oral-B Sonic Complete** comprend les éléments suivants :

- 1) Tête de brosse
- 2) Bouton marche-arrêt
- 3) Poignée sonique
- 4) Modes de brossage
- 5) Indicateur de charge
- 6) Base de charge

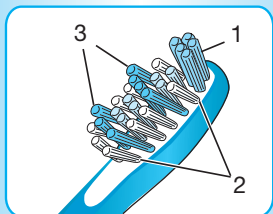


## Renseignements sur Oral-B Sonic Complete

**Oral-B Sonic Complete** présente les caractéristiques suivantes, conçues pour favoriser la santé de toute la bouche :

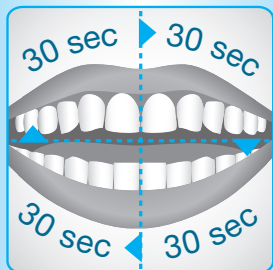
### Poils de haute technologie

- 1) Poils Power Tip®  
Poils plus longs pour les endroits difficiles d'accès.
- 2) Poils CrissCross<sup>MC</sup>  
Poils entrecroisés pour pénétrer en profondeur et nettoyer entre les dents.
- 3) Poils Indicator®  
La couleur bleue des poils s'estompe à mi-hauteur pour vous indiquer quand la brosse doit être remplacée.



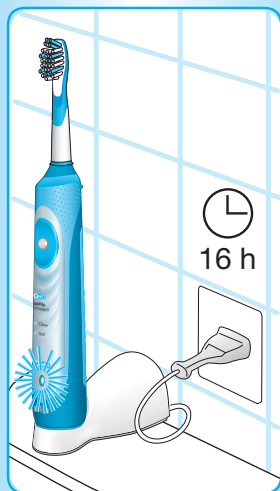
### Minuteries favorisant un brossage en profondeur

- **Minuterie professionnelle** : Un signal sonore à brèves répétitions est émis à des intervalles de 30 secondes pour rappeler de brosser également les quatre quadrants de la bouche afin d'assurer un meilleur nettoyage général.
- **Minuterie deux minutes** : Un signal sonore à répétitions plus longues indique le moment où la durée du brossage atteint les deux minutes recommandées par le dentiste.





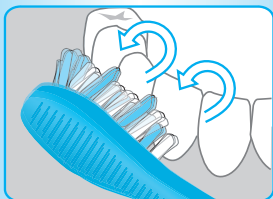
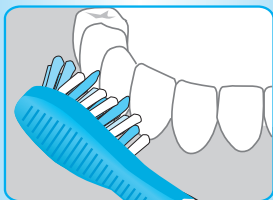
## Recharge d'Oral-B Sonic Complete



- L'indicateur de charge bleu s'allume lorsque la poignée est placée sur la base de charge et la base est branchée sur une prise électrique. L'indicateur clignote durant la charge. Une fois la poignée chargée à pleine capacité, l'indicateur cesse de clignoter et reste allumé de façon continue. Si la brosse est alors utilisée, puis remise sur le chargeur, l'indicateur clignote de nouveau pour indiquer que la charge est en cours.
- Une recharge complète durant environ deux semaines au cours d'un brossage régulier, il est facile d'emporter **Oral-B Sonic Complete** en voyage. Remarque : Il est supposé que la poignée est utilisée par une personne, deux fois par jour, pour un brossage de deux minutes recommandé par les dentistes.
- La brosse **Oral-B Sonic Complete** est conçue pour assurer un nettoyage efficace de façon constante. Si la pile est trop faible pour assurer un nettoyage de cette qualité, la brosse cesse de fonctionner.
- Nous recommandons de laisser la brosse sur la base de charge lorsqu'elle n'est pas utilisée afin de maintenir la pile à pleine capacité. Si la pile rechargeable est entièrement déchargée, la recharge complète d'**Oral-B Sonic Complete** prendra environ 16 heures.
- Pour conserver la capacité maximale de la pile rechargeable, il faut la décharger entièrement au moins tous les six mois. Débrancher la base de charge et laisser la pile se décharger au cours d'une utilisation normale.

Les données sur la tension figurent sous la base de charge.

## Préparation au brossage



- Glisser la tête de brosse sur la poignée. Il y aura un espace minuscule (2 mm ou 1/16 po) entre la tête de brosse et la poignée. Cet espace donne toute l'amplitude nécessaire à l'exécution des nombreux mouvements de la tête de brosse.
- Placer la tête de brosse dans la bouche avant de mettre en marche **Oral-B Sonic Complete**.
- Incliner les soies vers la ligne des gencives (voir le diagramme).
- Tenir la poignée légèrement et mettre en marche **Oral-B Sonic Complete**.
- Déplacer la tête de brosse en un léger mouvement circulaire, comme dans le cas d'une brosse à dents manuelle. Permettre aux soies interdentaires plus longues de pénétrer entre les dents, tandis que les soies entrecroisées CrissCross se consacrent au nettoyage des surfaces dentaires et des régions situées le long de la ligne des gencives.
- Après quelques secondes, diriger les soies vers la section suivante et marquer un temps d'arrêt tout en faisant doucement circuler de nouveau les soies.
- Modifier le brossage de façon à garder le plus de soies possible en contact avec les dents. Ne pas oublier d'atteindre toutes les régions, y compris les surfaces internes et de mastication, et le dos des dents arrière.

- La brosse à dents commence automatiquement à vibrer au mode Nettoyage («Clean»). Pour passer du mode Nettoyage au mode Douceur («Soft»), appuyer de nouveau sur le bouton marche-arrêt.
- Pour mettre **Oral-B Sonic Complete** hors tension au mode Nettoyage ou Douceur, appuyer sur le bouton marche-arrêt et le tenir enfoncé.

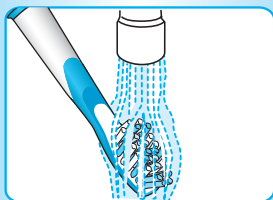
Ne pas oublier d'utiliser la soie dentaire tous les jours.

Il se peut que l'utilisateur éprouve une légère sensation de chatouillement ou de picotement durant le premier brossage à l'aide d'**Oral-B Sonic Complete**.

Cette sensation s'atténuera au fur et à mesure que les dents et les gencives s'adapteront au nettoyage effectué par **Oral-B Sonic Complete**.

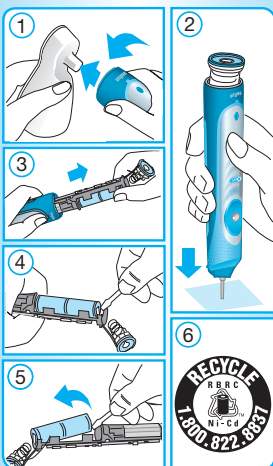
Durant les premiers jours d'utilisation d'**Oral-B Sonic Complete**, il est possible que les gencives saignent légèrement. Ce saignement devrait cesser après quelques jours. Toutefois, si le saignement persiste, consulter un dentiste ou un hygiéniste.

## Conservation d'Oral-B Sonic Complete en parfait état



Après le brossage, mettre **Oral-B Sonic Complete** hors tension et retirer la tête de brosse de la poignée. Rincer la tête de brosse à l'eau. Essuyer la poignée après chaque utilisation. Essuyer périodiquement la base de charge à l'aide d'un chiffon humide. Ne pas utiliser d'alcool pour nettoyer les pièces d'**Oral-B Sonic Complete**.

## Protection de l'environnement



- **Oral-B Sonic Complete** a été conçue pour favoriser la santé de toute votre bouche durant de nombreuses années.
- **Oral-B Sonic Complete** contient une pile au nickel-cadmium. Au terme de la durée de vie utile du produit, mettre adéquatement au rebut la pile rechargeable logée à l'intérieur de la poignée. Bien que cette pile ne puisse être remplacée, il est facile de l'enlever aux fins de recyclage ou de mise au rebut adéquate.
- Pour aider à protéger l'environnement, acheminer la pile aux sites de recyclage ou aux lieux d'élimination approuvés en vertu des règlements municipaux.

Attention ! L'ouverture de la poignée détruit l'appareil et annule la garantie.

Sous réserve de modifications sans préavis.

## Des questions ? Demandez à Oral-B

**J'ai les dents et les gencives sensibles. Quelle est la meilleure façon de me brosser les dents avec la brosse Oral-B Sonic Complete ?**

Si vous avez les dents et les gencives sensibles, prévoyez une période d'adaptation allant d'une à deux semaines. Durant cette période, nous vous recommandons d'utiliser **Oral-B Sonic Complete** au mode Douceur.

**Comment puis-je enlever le plus efficacement possible les taches de café, de thé ou de tabac ?**

Il est cliniquement prouvé que la brosse **Oral-B Sonic Complete** enlève les taches pour des dents naturellement plus blanches. Elle est 25% plus efficace que sonicare Elite<sup>1</sup>. Pour les taches tenaces, nous vous recommandons de vous brosser les dents un peu plus longtemps afin d'en favoriser l'enlèvement.

**Mon dentiste m'a dit que je souffre de gingivite. Ma brosse Oral-B Sonic Complete peut-elle m'aider ?**

Oui. Il a été prouvé cliniquement qu'**Oral-B Sonic Complete** aide à combattre la gingivite et même à en inverser les effets. Un brossage approprié est la clé de la lutte contre la gingivite. C'est pourquoi votre brosse **Oral-B Sonic Complete** est dotée d'une minuterie professionnelle et d'une minuterie deux minutes. La minuterie professionnelle indique quand il faut passer au prochain quadrant de la bouche, assurant ainsi un brossage uniforme des quatre quadrants. La minuterie deux minutes indique le moment où la durée de brossage recommandée par les professionnels dentaires est écoulée.

**Les enfants peuvent-ils utiliser Oral-B Sonic Complete ?**

Oui. Dans le cas des enfants âgés de moins de trois ans, les parents doivent exercer une surveillance afin d'assurer le nettoyage adéquat de toutes les dents et de toutes les régions de la bouche. Nous recommandons d'utiliser un brossage «Douceur», car ce mode est spécialement mis au point pour les dents et les gencives plus délicates des enfants.

**Un membre de ma famille porte un appareil orthodontique. Quel est le brossage recommandé à l'aide d'Oral-B Sonic Complete ?**

Il suffit d'incliner légèrement la brosse entre les verrous et les gencives. Déplacer la brosse en un léger mouvement circulaire afin de nettoyer les verrous et les dents.

**J'ai des ponts, des couronnes et des plombages dans la bouche. Quelle est la meilleure façon de se brosser les dents avec Oral-B Sonic Complete ?**

Comme toutes les brosses à dents électriques Oral-B, **Oral-B Sonic Complete** peut être utilisée par les personnes qui ont des ponts, des implants et des couronnes. Nous recommandons d'utiliser le mode Nettoyage pour enlever efficacement la plaque et les bactéries, et améliorer la santé des gencives.

<sup>1</sup>sonicare Elite est une marque de commerce de Philips Oral Healthcare, Inc.

### Un membre de ma famille porte un stimulateur cardiaque. Peut-il utiliser Oral-B Sonic Complete ?

On estime qu'

**Oral-B Sonic Complete** est sans danger en présence de nombreux stimulateurs cardiaques courants. Toutefois, si vous avez des questions au sujet de l'utilisation en présence d'un stimulateur cardiaque, consultez votre médecin ou le fabricant du stimulateur cardiaque avant l'emploi.

### J'ai récemment subi une chirurgie buccale. Puis-je utiliser Oral-B Sonic Complete ?

Vous devez toujours suivre les directives de votre chirurgien buccal ou de votre parodontiste après une intervention chirurgicale.

Généralement, les premiers jours suivant la chirurgie, les dents et les gencives peuvent être trop sensibles pour permettre l'utilisation d'une brosse à dents, quelle qu'elle soit. Dès que vos dents et vos gencives seront suffisamment guéries, vous pourrez utiliser **Oral-B Sonic Complete**.

La puissante capacité d'**Oral B Sonic Complete** pour ce qui est de l'enlèvement de la plaque sera particulièrement bénéfique, car une bouche propre favorise le processus de guérison.

### Que dois-je faire si j'ai des commentaires / questions au sujet d'Oral-B Sonic Complete ?

Si vous avez d'autres questions ou des commentaires, veuillez visiter notre site Web à [www.oralb.com](http://www.oralb.com) ou appeler notre ligne téléphonique sans frais :

1-800-566-7252

# POUR LE CANADA SEULEMENT

## Garantie restreinte de deux ans

En l'occurrence d'un défaut à cet appareil au cours de la période de garantie mentionnée, soit par suite d'un vice de matière ou de fabrication, et du renvoi de l'appareil par le consommateur à un centre de service après-vente agréé, Oral-B Braun Canada se réserve le choix de réparer ou remplacer l'appareil sans aucuns frais supplémentaires pour le consommateur. Cette garantie devient invalide si le produit est endommagé par une chute, une modification, un abus, une utilisation incorrecte ou s'il a été soumis à un entretien ou à des tentatives d'entretien par des centres de service après-vente non agréés. Cette garantie exclut les appareils modifiés ou utilisés à des fins commerciales.

Dans la mesure permise par la loi, Oral-B Braun Canada n'est pas responsable pour une perte d'utilisation, une perte de temps, un inconvénient, une perte commerciale, un dommage spécial ou indirect, causés par l'appareil.

Les clauses de cette garantie constituent une addition et non une modification ou soustraction aux garanties statutaires et autres droits et recours contenus dans la législation provinciale applicable.

## Service après-vente au Canada

Pour obtenir des services après-vente pour ce produit, veuillez composer le 1-800-566-7252 afin d'être dirigé vers le centre de service après-vente agréé Oral-B Braun le plus proche.

*Pour obtenir des services après-vente :*

- A. Veuillez remettre le produit au centre de service après-vente agréé Oral-B Braun de votre choix ; ou
- B. Veuillez expédier le produit au centre de service après-vente agréé Oral-B Braun de votre choix. Assurez-vous de bien emballer le produit. Expédiez le produit, port payé et assuré (recommandé).  
N'oubliez pas d'inclure une copie de votre preuve d'achat afin de confirmer la couverture de la garantie, le cas échéant.

*Pour obtenir des pièces et accessoires de rechange Oral-B Braun d'origine :*

Communiquez avec un centre de service après-vente agréé Oral-B Braun. Veuillez composer le 1-800-566-7252 afin d'être dirigé vers le centre de service après-vente agréé Oral-B Braun le plus proche.

*Pour communiquer avec un représentant du Service à la clientèle Oral-B Braun :*

Veuillez composer le 1-800-566-7252.

# Le défi de 30 jours

Relevez le défi ! Constatez la différence  
**Oral-B Sonic Complete** !

Il n'est donc pas étonnant qu'Oral-B soit la marque que les dentistes utilisent le plus eux-mêmes dans le monde entier. En fait, nous sommes tellement certains que vous aimerez votre nouvelle brosse **Oral-B Sonic Complete** que nous vous proposons cette offre sans risque.

Essayez **Oral-B Sonic Complete** durant 30 jours. Si la brosse ne vous donne pas entière satisfaction, nous vous rembourserons intégralement sans vous poser de questions. C'est garanti.

Pour recevoir un remboursement intégral, veuillez retourner la brosse, les têtes de brosse de rechange et la base de charge, ainsi qu'une copie de votre reçu. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer le 1-800-566-7252 afin d'être dirigé vers le centre de service après-vente agréé Oral-B Braun le plus proche.

Canada seulement :

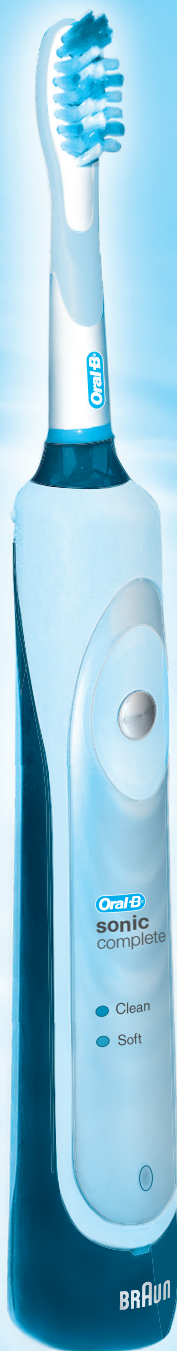
À l'attention de : Défi de 30 jours

Produits Braun

Compagnie Gillette Canada

4 Robert Speck Parkway

Mississauga ON L4Z 4C5





S 18.515.2

Type 4729  
Modelo 4729  
Modèle 4729

Internet:  
[www.oralb.com](http://www.oralb.com)  
[www.braun.com](http://www.braun.com)

4-717-302/00/III-06/G2  
USA/CDN